

历代名家小品文集

# 北梦琐言

宋·孙光宪

撰

林青 贺军平

校注



历代名家  
小品文集

宋·孙光宪 撰 林青 贺军平 校注

北梦琐言

**图书在版编目(CIP)数据**

北梦琐言/(宋)孙光宪著;林青 贺军平校注.一西安:  
三秦出版社,2003.1

(历代名家小品文集/魏全瑞主编)

ISBN 7-80628-678-0

I. 北…II. ①孙…②林…③贺…III. 笔记－中  
国－北宋

IV. I242.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 094717 号

**历代名家小品文集  
北梦琐言**

---

(宋)孙光宪 著  
林 青 贺军平 校注  
出版发行 三秦出版社  
新华书店经销  
社 址 西安市北大街 131 号  
电 话 (029)87205106  
邮政编码 710003  
印 刷 西安市永惠彩色印刷厂  
开 本 850×1168 1/32  
印 张 10.125  
字 数 174 千字  
版 次 2003 年 1 月第 1 版  
2004 年 5 月第 2 次印刷  
印 数 5001-10000  
标准书号 ISBN 7-80628-678-0/I·138  
定 价 12.00 元

---



孙光宪：（900—968）五代荆南文学家。字孟文，号葆光子，陵州贵平（今四川仁寿县东北）人。世代务农，独好学，聚书数千卷，校勘抄写，老而不辍。后唐时为陵州判官。后事南平，累官至检校秘书少监兼御史大夫。入宋后为黄州刺史。好著述，所著《荆台集》三十卷，《巩湖编玩》三卷，《蚕书》二卷，《桔斋集》二卷，《北梦琐言》三十卷，《笔佣集》三卷。又撰《续通历》，纪事颇失实。太平兴国初，诏毁之。

## 北梦琐言序

唐自广明乱离<sup>[1]</sup>，秘籍亡散，武宗<sup>[2]</sup>已后，寂寞无闻，朝野遗芳，莫得传播。仆生自岷峨，官于荆郢，咸京故事，每愧面墙<sup>[3]</sup>，游处之间，



专于博访。顷逢故凤翔杨玭少尹<sup>[4]</sup>，多话秦中平时旧说，常记于心。他日渚宫<sup>[5]</sup>见元澄中允，款狎笑语，多符其说。元公谓旧族一二子弟曰：“诸贤生在长安，闻事不迨富春，此则存好问之所宏益也。”厥后每聆一事，未敢孤信，三复参校，然始濡毫。非但垂之空言，亦欲因事劝戒。三纪收拾筐箧，爰因公退，咸取编连。先以唐朝达贤一言一行列于谈次，其有事类相近，自唐至后唐、梁、蜀、江南诸国所得闻知者，皆附其末，凡纂得事成三十卷。《禹贡》云：“云土梦作乂”，《传》有“畋于江南之梦”，鄙从事于荆江之北，题曰《北梦琐言》，琐细形言，大即可知也。虽非经纬之作，庶勉后进子孙，俾希仰前事，亦丝麻中管蒯也。通方者幸勿多诮焉。

### 【注】

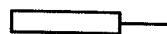
[1] 广明乱离：指黄巢起义军攻入长安之事。广明是唐僖宗 880—881 年的年号。公元 880 年黄巢起义军攻入长安，881 年在长安建立大齐政权。唐僖宗逃往四川。

[2] 武宗：即李炎，公元 841—846 年在位。

[3] 面墙：面对着墙一无所见。比喻不学。



- [4] 少尹：官名。唐代各府的长官称为府尹。  
下设少尹二人，为府尹之副职。
- [5] 濮宫：为春秋时楚之别宫。



## 目 录

序 .....	( 1 )
卷第一 .....	( 1 )
卷第二 .....	( 18 )
卷第三 .....	( 29 )
卷第四 .....	( 53 )
卷第五 .....	( 78 )
卷第六 .....	( 100 )
卷第七 .....	( 124 )
卷第八 .....	( 145 )
卷第九 .....	( 156 )
卷第十 .....	( 172 )
卷第十一 .....	( 192 )
卷第十二 .....	( 205 )
卷第十三 .....	( 222 )

<b>卷第十四</b>	.....	(232)
<b>卷第十五</b>	.....	(244)
<b>卷第十六</b>	.....	(254)
<b>卷第十七</b>	.....	(266)
<b>卷第十八</b>	.....	(280)
<b>卷第十九</b>	.....	(292)
<b>卷第二十</b>	.....	(303)



## 北梦琐言卷第一

唐宣宗<sup>[1]</sup>皇帝，好儒雅，每直殿学士从容，未尝不论前代兴亡。颇留心贡举<sup>[2]</sup>，尝于殿柱上自题曰：“乡贡进士李某。”或宰臣出镇，赋诗以赠之，词皆清丽。凡对宰臣言政事，即终日忘倦。洎僖宗<sup>[3]</sup>皇帝，好蹴毬、斗鸡为乐。自以能于步打，谓俳优<sup>[4]</sup>石野猪曰：“朕若作步打进士，亦合得一状元。”野猪对曰：“或遇尧、舜、禹、汤作礼部<sup>[5]</sup>侍郎<sup>[6]</sup>，陛下不免且落第。”帝笑而已。原其所好优劣，即圣政可知也。

### 【注】

[1] 唐宣宗：即李忱，公元 847 – 859 年在位。

[2] 贡举：古时官吏向君主荐举人员，泛称贡举。后世即指科举制度而言。

[3] 僖宗：即李儇，874 – 888 年在位。他重用宦官，国政日衰。



[4] 俳优：古代以乐舞、演杂要滑稽戏为业的艺人，后泛指演戏的人。

[5] 礼部：官署名。唐朝时在中央设三省六部。三省是尚书省，管理全国的行政事务；中书省，负责起草政令等；门下省，负责政令、政策的审核与执行。六部是吏部，掌管人事；礼部，掌管祭祀、学校、科举；兵部，掌管军事；刑部，掌管司法；户部，掌管户籍和财政；工部，掌管工程、屯田等。三省的长官都是宰相职务，六部的最高长官称为尚书。

[6] 侍郎：官名。唐代中书和门下二省及尚书省所属各部均以侍郎为长官之副，职位较高。

太尉<sup>[1]</sup>李德裕<sup>[2]</sup>，幼神俊，宪宗<sup>[3]</sup>赏之，坐于膝上。父吉甫<sup>[4]</sup>，每以敏辩夸于同列。武相元衡<sup>[5]</sup>召之，谓曰：“吾子在家，所嗜何书？”意欲探其志也。德裕不应。翌日，元衡具告吉甫，因戏曰：“公诚涉大痴耳！”吉甫归以责之，德裕曰：“武公身为帝弼，不问理国调阴阳，而问所嗜书。书者，成均礼部之职也。其言不当，所以不应。”吉甫复告，元衡大惭。由是振名。



## 【注】

[1] 太尉：官名。秦汉时设置，为全国的军政首脑。唐代沿置，但渐变为加官，无实权。

[2] 李德裕（787－850）：唐代诗人、政治家。字文饶，今河北赵县人。历任翰林学士、中书舍人、御史中丞、淮南节度使等职。官至太尉，进封卫国公。诗以七言见长，著述颇多，《全唐诗》存其诗近140首，编为一卷。

[3] 宪宗：即李纯，806－820年在位。

[4] 李吉甫（758－814）：字弘宪，李德裕之父。历任中书侍郎、同平章事、淮南节度使等职。著有《元和郡县志》等。

[5] 武元衡（758－815）：唐代诗人、政治家。字伯苍。历任员外郎、太子右庶子，后升任宰相，出西川节度使。诗以五言见长。《全唐诗》存其诗195首，编为二卷。

宣宗舅郑光，敕<sup>[1]</sup>赐云阳、户县两庄，皆令免税。宰臣奏恐非宜，诏曰：“朕以光元舅，欲优异之，初不细思，是免其赋。尔等每于匡救，必尽公忠。亲戚之间，人所难议，苟非爱我，岂尽嘉言！庶事能如斯，天下何忧不治？有始有卒，



当共守之。”寻罢。葆光子同僚尝买一庄，喜其无税，乃谓曰：“天下庄产，未有不征。”同僚以私券见拒，尔后子孙为县宰定税，求祈不暇。国舅尚尔，庶僚胡为！

【注】

[1] 敕：帝王的诏书、命令。

武宗嗣位，宣宗居皇叔之行，密游外方，或止江南名山，多识高道僧人。初听政，谓宰相曰：“佛者虽异方之教，深助理本，所可存而勿论，不欲过毁，以伤令德。”乃遣下诏，会昌<sup>[1]</sup>中灵山古迹招提弃废之地，并令复之，委长吏择僧之高行者居之，唯出家者不得妄度也。懿宗<sup>[2]</sup>即位，唯以崇佛为事。相国萧俛、裴坦时为常侍<sup>[3]</sup>、谏议<sup>[4]</sup>，上疏极谏，其略云：“臣等闻玄祖之道，用慈俭为先；素王之风，以仁义是首。相沿百世，作则千年，至圣至明，不可易也。如佛者，生于天竺，去彼王宫，割爱中之至难，取灭后之殊胜，名归象外，理出尘中，非为帝王所能慕也。”广引无益有损之义，文多不录，文理婉顺，与韩愈<sup>[5]</sup>



元和<sup>[6]</sup>中上请除佛骨表不异也。懿皇虽听览称奖，竟不能止。末年迎佛骨，才至京师，俄而晏驾。识者谓大丧之兆也。

### 【注】

[1] 会昌：唐武宗年号（841—846）。

[2] 懿宗：即李漼。公元860—873年在位。

[3] 常侍：官名。在皇帝左右规谏过失，以备顾问。唐代分隶门下省和中书省。虽无实权，仍为尊贵之官，多用为将相大臣的兼职。

[4] 谏议：官名。唐时隶门下省，掌侍从规谏。

[5] 韩愈（768—824）：唐代著名诗人、文学家。字退之，今河南孟县人。公元792年中进士第。唐宪宗时曾随同裴度平定淮西叛乱。后上疏谏迎佛骨，被贬为潮州刺史。后历官国子监祭酒、京兆尹及兵部、吏部侍郎。有《韩昌黎集》。

[6] 元和：唐宪宗年号（806—820）。

唐大中<sup>[1]</sup>年，兗州<sup>[2]</sup>奏：“先差赴庆州<sup>[3]</sup>行营押官郑神佐阵没，其室女年二十四，先亡父未行营已前，许嫁右骁雄军健<sup>[4]</sup>李玄庆，未受财礼。阿郑知父神佐阵没，遂与李玄庆休亲，截发



往庆州北怀安镇，收亡父遗骸，到兗州瑕丘县进贤乡，与亡母合葬讫，便于茔内筑庐。”识者曰：“女子适边，取父遗骸合葬，烈而且孝，诚可嘉也。庐墓习于近俗，国不能禁，非也。”广引礼经而证之。

### 【注】

- [1] 大中：唐宣宗年号（847—859），懿宗沿用不改（859—860）。
- [2] 兗州：古地名。治在今山东兗州市。
- [3] 庆州：古地名。治在今甘肃庆阳。
- [4] 军健：唐代军士的名称，也叫“健儿”、“长征健儿”等。

唐宣宗朝，日本国王子入贡，善围棋。帝令待诏<sup>[1]</sup>顾师言与之对手。王子出本国如楸玉局、冷暖玉棋子。盖玉之苍者，如楸玉色，其冷暖者，言冬暖夏凉，人或过说，非也。王子至三十三下，师言惧辱君命，汗手死心，始敢落指。王子亦凝目缩臂数四，竟伏不胜，回谓礼宾曰：“此第几手？”答曰：“其第三手也。”王子愿见第一手，礼宾曰：“胜第三，可见第二；胜第二，可见第一。”



王子抚局叹曰：“小国之一，不及大国之三！”此夷人<sup>[2]</sup>也，犹不可轻，况中国之士乎！葆光子曰：“蜀简州刺史<sup>[3]</sup>安重霸，黩货无厌，部民有油客子者，姓邓，能棋，其力粗贍。安辄召与对敌，只令立侍。每落一子，俾其退立于西北牖<sup>[4]</sup>下，俟我算路，然后进之。终日不下十数子而已。邓生倦立且饥，殆不可堪。次日又召，或有讽邓生曰：‘此侯好赂，本不为棋，何不献效而自求退？’邓生然之，以中金十铤<sup>[5]</sup>获免。良可笑也。”

【注】

[1] 待诏：官名。唐玄宗时置翰林待诏，掌关于文词之事。后改为翰林供奉。

[2] 夷人：古代中原人对异族的一种称呼，多用于对东方各少数民族的泛称。

[3] 刺史：官名。唐时为一州的行政长官。唯唐玄宗时改州为郡，改刺史为太守，不久复旧称。唐代的节度、观察使兼领驻地的州刺史，辖境内各州刺史均为其属官，刺史的职位渐轻。

[4] 窠：窗户。

[5] 铌：古代指未经冶铸的铜铁。



大中时，工部尚书陈商，立《汉文帝废丧议》，立《春秋左传学议》，以孔圣修经，褒贬善恶，类例分明，法家流也。左丘明为鲁史，载述时政，惜忠贤之泯灭，恐善恶之失坠，以日系月，修其职官，本非扶助圣言，缘饰经旨，盖太史氏之流也。举其《春秋》，则明白而有实；合之《左氏》，则丛杂而无征。杜元凯曾不思夫子所以为经，当与《诗》、《书》、《周易》等列。丘明所以为史，当与司马迁、班固等列，取二义乖刺<sup>[1]</sup>不侔之语，参而贯之，故微旨有所未周，琬章有所未一。文多不载。又睹吴郡<sup>[2]</sup>陆龟蒙<sup>[3]</sup>，亦引啖助、赵匡为证，正与陈工部义同。葆光子同僚王公贞范，精于《春秋》，有驳正元凯之谬，条绪甚多，人咸讶之，独鄙夫尝以陈、陆、啖、赵之论窃然之。非苟合也，唯义所在。

### 【注】

[1] 乖刺：违背常理。

[2] 吴郡：今江苏苏州。

[3] 陆龟蒙（？—881）：唐代诗人。字鲁望，自号天随子、江湖散人、甫里先生等。举进士不第。后隐居在松江的甫里。精于小品文，与皮日



休齐名，世称“皮陆”。有《甫里先生集》。

白少傅居易<sup>[1]</sup>，文章冠世，不跻大位。先是，刘禹锡<sup>[2]</sup>大和<sup>[3]</sup>中为宾客时，李太尉德裕同分司东都<sup>[4]</sup>，禹锡谒于德裕曰：“近曾得白居易文集否？”德裕曰：“累有相示，别令收贮，然未一披，今日为吾子览之。”及取看，盈其箱笥，没于尘坌，既启之而复卷之，谓禹锡曰：“吾于此人，不足久矣，其文章精绝，何必览焉！但恐回吾之心，所以不欲观览。”其见抑也如此。衣冠之士，并皆忌之，咸曰：“有学士才，非宰臣器。”识者于其答制中见经纶之用，为时所排，比贾谊在汉文之朝，不为卿相知，人皆惜之。葆光子曰：“李卫公之抑忌白少傅，举类而知也。初，文宗<sup>[5]</sup>命德裕论朝中朋党，首以杨虞卿、牛僧孺<sup>[6]</sup>为言。杨、牛，即白公密友也。其不引翼，义在于斯。非抑文章也，虑其朋比而掣肘<sup>[7]</sup>也。”

### 【注】

[1] 白居易（773－846）：唐代著名诗人。字乐天，晚年号香山居士。曾中进士及第，任刑部